

**Rapports, décrets et autres documents déposés sur le bureau: — Fin**

Travaux publics. Ministère des:

Rapport pour l'année financière close le 31 mars 1970, 310.

Tribunal antidumping:

Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1970, 172.

Union des Républiques socialistes soviétiques:

\*Accord Canada-URSS sur les échanges généraux, 416.

Accord général sur la coopération dans le domaine de la radio-diffusion et de la télévision, 436.

\*Communiqué Canado-Soviétique publié à la suite de la visite de M. Alexis N. Kossyguine, 422.

\*\*Communiqué conjoint sur la visite du Premier ministre du Canada, 310.

Coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie: accord, protocole et communiqué, 146.

\*\*Protocole de consultations entre le Canada et l'—concernant les problèmes d'intérêt commun, 298.

Vente de la farine à l'—, 146.

\*\*(*Imprimés en appendice aux Débats du Sénat du mercredi 2 juin 1971*).

\*(*Imprimés en appendice aux Débats du Sénat du mardi 26 octobre 1971*).

Yougoslavie. République fédérative socialiste de:

Communiqué conjoint sur la visite au Canada du président de la—440.

Correspondance concernant des discussions au sujet des échanges dans les domaines de la science et de la technique, 440.

**Réforme de cautionnement. Loi sur la:**

(*Voir: Dispositions du Code criminel relatives à la mise en liberté des prévenus avant le procès ou pendant l'appel. Loi modifiant les—*).

**Règlement. Articles du:**

Modifications—

Article 67(1). Adoption de la motion, 418.

Articles 20, 67, 83, 84 et 87. Présentation du rapport, 27-28. Adoption, 34.

(*Voir aussi: Comités. Règlement et procédure*).

Suspension—

Article 28 pour le reste de la session en cours, 286.

Suspension concernant—

Bills d'intérêt privé—

Article 95—

Compagnie du Chemin de fer Canadien du Pacifique. Loi concernant la—Bill S-21, 299.

Bills d'intérêt public—

Motion visant à suspendre les articles 44(1)f), 45(1)b) et 45(1)c) à partir de ce moment jusqu'au 30 juin 1971, inclusivement. Débat et débat ajourné, 340. Débat, ordre rayé et motion retirée, 344.

Motion visant à suspendre les articles 44, 45 et 78 à partir de ce moment jusqu'au 30 juin 1971, inclusivement. Adoption, 344.

Motion visant à suspendre les articles 44, 45 et 78 pour le reste de la session en cours. Débat et résolue par l'affirmative (*Pour et Contre*), 499.